

## BUSSFERÐIR til Skotlands við Smyrli

Fráferð úr Havn  
Sunnudag kl. 16,30

28. juni

19. juli

5. juli

26. juli

12. juli

2. august

Fráferð úr Scrabster  
Mánadag kl. 11,30

6. juli

27. juli

13. juli

3. august

20. juli

10. august

Nærri upplýsingar um ferðirnar fáast við at venda sær til

MERVYN DIMON

Tlf. 71089 — Tvøroyri

## LICITATION

### Eysturoyar Ellis- og Røktarheim

For Stýrið fyri Eysturoyar Ellis- og Røktarheim, udbydes hermed i offentlig licitation nedenfor nævnte entrepriser ved opførelse af

#### Eysturoyar Ellis- og Røktarheim, Runavík

1. Murerentreprisen  
(Jord-, kloak-, beton-, jernbeton- og murerarbejde)
2. Tømrerarbejde incl. tagdækninger og glastag
3. Blikkenslagerentreprisen
4. Snedkerentreprisen incl. vinduer
5. Glarmesterentreprisen
6. Smedeentreprisen
7. Gulvbelægningsentreprisen (Linoleum)
8. Malerentreprisen
9. Varme-, sanitets-, ventilations- og isoleringsentreprisen
11. Elentreprisen
12. Terræn- og vejentreprisen.

Plejhjemmet er projekteret som en sammenhængende enhed, overvejende i en etage med undtagelse af den nordlige sektion, som er projekteret i 2 etager med kælder.

Den bærende konstruktion: Stålsøjler, limtræsremme og betonfundamenter, samt for den 2-etagers del, etageadskillelser og vægge i jernbeton, støbt på stedet.

Tagkonstruktionen: Delvis græstørvstage på underlag af plader på trægitterspær og Built-up tagpapdækning på underlag af plader på træplankespær.

Facader: Træklædte træskelet-elementer med trævinduer.

Indvendige vægge: Dobbelte gipspladeskillevægge.

Etageareal: ca. 3.000 m<sup>2</sup>.

Arbejderne udbydes entrepriseris.

Samtlige tilbudspriser skal afgives som faste dagspriser på licitationsdagen og vil blive reguleret for pris- og lønstigninger, henholdsvis prisfald, efter de i licitationsmaterialet angivne retningslinier.

Forventet påbegyndelse ultimo juli 1981.

Byggetid 24 måneder.

Udbudsmaterialet kan bestilles til og med den 7. maj 1981 — vedlagt depositum — 1 stk. crossed check pr. entreprise — udstedt til Stýrið fyri Eysturoyar Ellis- og Røktarheim.

Depositum pr. entreprise kr. 2.500,—.

De indbetalte deposita indsættes på en særlig konto og frigives, når licitationsmaterialet er returneret senest 10 dage efter licitationsdagen. I modsat fald tilfalder beløbet bygherren.

Licitationsmaterialet vedrørende entrepriserne 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 og 8 bestilles hos undertegnede arkitektfirma, medens entrepriserne 9, 11 og 12 bestilles hos undertegnede ingeniørfirma.

Udbudsmaterialet påregnes tilsendt licitationsdeltagerne ultimo maj 1981 sammen med meddelelse om tidspunkt og sted for licitationens afholdelse. Det bemærkes dog, at licitationen agtes afholdt i uge 26.

#### Arkitektfirma

**Poul Clausen**  
Rosenvængets Sideallé 3  
2100 København ø.  
tlf.: 01-38 30 43

#### Crone & Koch

**Rådgivende ingeniørfirma**  
Ordrupvej 60  
2920 Charlottenlund  
Tlf.: 01-63 11 22

#### Framhald av síðu 2

tað møgult at mett um, um tað er rætt í so stóran mun sum nú at binda seg til einainflytarar í hvørjum landi sær, ella um tað er møgult at fara út til krókarar (nichjurnar, teir rópa) í hesum londum við einum størri vøruúrvali av spesialiseraðum vørum.

Vónandi er uppleggið frá Føroya Fiskasølu til tjak um støðu okkara ein byrjan á hesi leið, meira enn ein roynd at varðveita ávirkan og makt hjá tí fátali av monnum, sum higartil hava rikið hesa

fyrirøku, og ígjøgnum »monopolstöðu« sína so stóran part av fyrirøkuni Føroyar.

#### Stýring slepst ikki undan

— Framtíðartiltøkini koma at krevja munandi meira samvirkan á øllum liðum samfagsins sigur Atli Dam at enda. Hann sigur:

— Hinum ljóta orðinum stýring slepst t. d. ikki undan í framtíðini. Bæði yvir figgjarviðurskipti og

sum beinleiðis felagsstýring av fiskiveiðu, landbúnaði, aling, idnaði og øðrum.

Tað verður tí neyðugt at gera greitt, at hetta kann ikki fremjast í einum samfelag merkt av høgarnuðningi, men er einans møgult í einum demokratiskum samfelag, har øll skipanin endurnýggjar og rættar seg sjálv, tí hon byggir á solidaritet imillum manna, heldur enn á møguleikar teirra fáu til at virka til egið gagn við evnunum og arbeiðsmegini hjá hinum.

## Fróðskaparsetur Føroya

### 1. september 1981 verður farið undir hesar hægri útbúgv-ingar:

Á Føroyamálsdeildini: 1 árs próvnám í norðurlendskum, serliga føroyskum máli og bókmentum.

Lesturin er skipaður helvt um helvt í ein mál- og ein bókmentatátt. Høvuðsevnið í lestrinum verður at ognar sær kunnleika í føroyskum máli og bókmentum í eldri og nýggjari tíð, men aftur at hesum fevnir ein partur av lestrinum um mál og bókmentir í Norðurlondum frá miðöld og nýggjari tíð.

Námið endar við próvtøku seinast í mai 1982. Eftir lokið próvnám ber til at halda fram eitt ár til exam. art.-prógv.

Dentur verður lagdur á sambindingarmøguleikar við universitetslestur aðrastaðni í Norðurlondum, t. d. til skúlaembætir- ella mag. art.-próvs, og er lestrurin skipaður við hesum í huga.

Á Gudfrøðideildini: 2 ára fyrreikandi próvlestur í gudfrøði.

Lærugreinirnar í lestrinum eru: hebraiskt, grikskt, biblíukunnleiki, heimspekisøga, trúarlæra og kirkjusøga.

Endamálið við undirvísingini er at geva teimum lesandi so hollan kunnleika í nevndu greinum, at tey kunnu halda fram at lesa til embætisprógv í gudfrøði á øðrum lærðum háskúlum. Lesturin er soleiðis í kunnleikakravi á javnur við próvlestur á universitetsstigi í hinum Norðurlondum. Tey, ið ikki ætla sær at lesa til embætisprógv, kunnu gerast fyrri sjálvstøðugt at halda fram á tí grundarlagi, lestrurin gevur.

Undirvísingin endar við próvtøku í øllum lærugreinum. Høvi er eisini at taka einstakar próvgreindir. Somuleiðis er gjørligt at fylgja undirvísingini uttan at lúta próvtøkutreytirnar.

Á Støðisútbúgvingini: 2 ára náttúruvísindalig støðisútbúgving.

Støðisútbúgvingin er útbúgving á hægri stigi, sum gevur møguleika at halda fram við lestri innan náttúrufrøðiligar lærugreinir (cand. scient.) á universitetunum í Odense og Roskilde við fullari góðskrivning av lestrartíðini í Føroyum. Eisini gevur hon møguleika fyri verkfrøðingaútbúgving á Danmarks Tekniske Højskole í Keymannahavn við 2 ára góðskrivning og á universitetinum í Ålborg við 1—1 1/2 árs góðskrivning. Møguleikar fyri at fáa góðskrivað lestrartíð á Landbohøjskolen eru somuleiðis til staðar (væntandi 1 árs góðskrivning). Aðrir framhaldsmøguleikar hava eisini verið nýttir. — Lestrarhættirnar í støðisútbúgvingini eru skeiðsundirvísing og projektarbeiði. Skeiðini enda øll við próvtøku.

Møguleikar eru fyri at taka partar av støðisútbúgvingini.

Til allar triggjar útbúgvingarnar fæst figgjarligur stuðul eftir somu reglum sum fyri lærdu háskúllarnar í Danmark.

Freistin fyri at søkja um upptøku er **25. juni 1981**. — Útbúgvingarnar eru treytaðar av nóg góðari undirtøku.

Áhugað kunnu ringja ella skriva eftir gjørligari upplýsingum og umsóknarbløðum.

#### Føroyamálsdeildin

Debesartøð  
3800 Tórshavn  
Tlf. 15304/15305

#### Gudfrøðideildin

Debesartøð  
3800 Tórshavn  
Tlf. 15302/15303

#### Støðisútbúgvingin

Debesartøð  
3800 Tórshavn  
Tlf. 15306/15307